

OTTTICI
RANIERI

Il meglio per i tuoi occhi
San Sebastiano al Vesuvio
Via Roma 9-11 | Tel. 081-7712522
sansebastiano@centriotticiranieri.it

Mensile di informazione Luglio/Agosto 2014

L'ORA VESUVIANA

www.loravesuviana.it

LA VOCE LIBERA SOTTO IL VULCANO

OTTTICI
RANIERI

Il meglio per i tuoi occhi
Sant'Anastasia
Viale Europa 8 | Tel. 081-5303252
santanastasia@centriotticiranieri.it

Ercolano | Portici | San Giorgio a Cr. | San Sebastiano | Massa di Somma | Pollena Trocchia | Cercola | Volla | Sant'Anastasia | Somma V. | Ottaviano | Pomigliano d'Arco | Napoli

Mr Moko's

L'aperitivo più forte
compie 10 anni, con
Alessandro De Stefano

a Pag. 21



Passione Fredda

Eccellenze e
maestri gelatai

a Pag. 22



Gusto

Pasta patata e cozze
svergognate. Ti invito
a cena e poi vado via

a Pag. 23



IL BRIGANTE BUONO
PANINOTECA - ROSTICCERIA E NON SOLO

Tagliere Iberico



Angri (Sa) VEDI PAG. 3

Chi li abbandona è un bastardo



pagine 12 e 13

Caffè DEL PELLEGRINO

caffè **TORALDO**
Neapolitan espresso and Italian life style

**CAFFETTERIA
PASTICCERIA
ROSTICCERIA
SALA THE
CHALET**

WiFi P

All'Interno del Santuario
di Madonna Dell'Arco
Sant'Anastasia (NA)
Tel. 081 898.22.42



PUNTO SNAI

SCOMMESSE
SPORTIVE
IPPICHE
AMPIA SALA SLOT

VIA MADONNA DELL'ARCO 371
Sant'Anastasia (NA)

Sanità Vesuviana allo sbando: pubblico e privato in crisi

È un periodo sempre più buio quello che attanaglia la Sanità vesuviana e tutte le sue strutture ospedaliere. L'ospedale Apicella, Clinica Lourdes e il Park Hospital vivono, in maniera parallela e diversificata, situazioni di difficoltà a tratti estrema. E in tutti i casi, è complice la "mala" politica. Dentro le voci dei sindacalisti in prima linea per la tutela del lavoro.

Manno a pag. 3



Dodo Camiceria
UOMO - DONNA

Abiti Sartoriali
Scarpe su misura

Camice a soli €35

Corso Umberto, 330-D
Marigliano (Na)
Tel. 081 8411981
Cell. 333 1047471

Richiedi consulenza e preventivi gratuiti

ISIDE

DISINFESTAZIONE - DERATTIZZAZIONE
DISINFEZIONE - MONITORAGGIO
INFESTANTI - PEST PROOFING
DISERBO CHIMICO - PULIZIE CIVILI E INDUSTRIALI - MANUTENZIONE VERDE

Numero Verde
800-926432

MAIL info@isidedisinfestazioni.it WEB www.isidedisinfestazioni.it



LOUNGE APERITIF BAR

Village

VIA M. FALCONI, 1/3 - SAN SEBASTIANO AL VESUVIO (NA)
INFO: 081 7716035 / MOBILE: 339 8099359

VILLAGE LOUNGE APERITIF BAR



Artegirando, parte il nostro itinerario per mostre e gallerie... non solo a Napoli



Dai quartieri spagnoli al centro storico, una Napoli che non è solo "pizza e mandolino" ma un itinerario che racchiude l'arte a 360 gradi. La prima tappa sono i Quartieri Spagnoli, un "Quore Spinato" per gli street-artist partenopei Cyop&Kaf: i suggestivi e inavvicinabili vicoli, nella loro arte diventano un cuore inesplorato poiché vestito di una corazzina di cliché. Sono oltre 200 i dipinti realizzati dai due writers: murali dai colori caldi che raccontano aneddoti e segreti. Perdendosi tra i vicoli è possibile scorgere i "mostri buoni", figure fantastiche realizzate su qualsiasi tipo di supporto, da una

piccola serranda ad un'intera facciata di un palazzo. Opere che stanno trasformando i Quartieri Spagnoli in un galleria d'arte a cielo aperto. La seconda tappa è il centro storico dove

è possibile incontrare l'arte concettuale dell'americano Robert Barry e le fotografie urbane del duo torinese Botto&Bruno all'interno della Galleria d'arte contemporanea Alfonso Artiaco di Piazzetta Nilo.

Il lavoro di Robert Barry si definisce attraverso parole disegnate o incise sulle superfici più disparate, opere così limpide da trasmettere austerità ed incompletezza, come suggerisce il titolo della mostra: "Incomplete". Nelle sale successive è possibile immergersi nelle fotografie site-specific di Botto&Bruno; una passeggiata silenziosa tra fabbriche dismesse e zone degradate, dove la natura ha preso il sopravvento sull'architettura. L'itinerario partenopeo dell'arte si conclude con il Museo MADRE, dov'è possibile visitare fino al 18 agosto "Un giorno così bianco, così bianco" dello



scultore e pittore Ettore Spalletti. Protagoniste della mostra sono sculture plastiche dai colori delicati e tenui che mettono in dialogo la contemporaneità con la classicità.

Pamela Orrico

Povero Spike! Gennaro I. è una merda...

Strana estate. Piove e se casomai qualcuno si sognasse di scrivere: "governo ladro" sarebbe accusato di essere da ostacolo al progresso del governo Renzi, che a cascata si ripercuote anche sotto il Vesuvio. Onestamente: non ci credo. Mi interessa però usare questo piccolo spazio sul giornalaccio che dirigo da un bel po' di anni, per fare un appello. L'ennesimo che si fa prima delle ferie estive: non abbandonate i cani. Non son patetico, ma: non abbandonate i cani. Informatevi su internet, ci son rifugi che possono accoglierli o se proprio va male, lasciateli scegliere di non morire in autostrada. Se solo pensate che fino a una settimana fa vi facevan compagnia a casa... Poi in auto senti che un giovanotto, tale Gennaro I. ha prima massacrato con una bastone e poi dato alle fiamme un cagnone che aveva "fatto la corte" alla sua pitbull in calore. Che schifo. Qale sarà la pena per Gennaro che ha massacrato Spike con i figli presenti? Per i figli la pena è avere un padre così. Quale sarà mai il reato?



Paolo Perrotta
@perrotta_paolo

L'Editoriale

Le città dei crolli, in mezzo al mare senza timoniere



Napoli e la Campania rappresentano plasticamente la triste metafora di un decadimento sociale e culturale che caratterizza il nostro tempo. Due crolli a distanza di poche settimane che tagliano le gambe al futuro di un territorio. A fine giugno l'ennesimo crollo a Pompei, città vittima da troppo tempo dell'assenza di un progetto di rilancio culturale regionale complessivo. Crolla Pompei e non solo va in frantumi il nostro passato ma diviene incerto il futuro che dovrebbe essere fatto di cultura e turismo. Altro crollo altra vittima, e ancora una volta si frantuma il futuro. Nel cuore di Napoli in una delle più belle gallerie del mondo crollano dei calcinacci, muore un ragazzo di soli 14 anni: Salvatore Giordano. Una tragedia che si doveva e poteva evitare, si è detto retoricamente. Una tragedia che invece non deve meravigliare in una città e in una Regione sempre più in balia delle onde e senza timoniere. Nei prossimi due anni si voterà per Regione e Comune, per il momento si chiacchiera solo di nomi e come sempre latitano visioni e prospettive.

Salvatore Esposito - @s_esposito86



Ricorda di osare sempre

Gabriele D'Annunzio

L'ORA VESUVIANA

Reg. Stampa Trib. Nola
n. 106 del 29/10/2003

Editore
Vesuvio Hub

Direttore Responsabile
Paolo Perrotta

Direttore Editoriale
Salvatore Esposito

Direttore Commerciale
Antonio Mengacci

Redazione

Via Guindazzi 39
80040 Pollena Trocchia (Na)
Tel. 3382279922
loravesuviana@gmail.com

Pubblicità

081 5308119 - 3383284746
commerciale@loravesuviana.it

Stampa: S.G.E. - Acerra (Na)

Tiratura n. 25.000 copie gratuite
Chiuso in stampa il 16 luglio 2014

Le collaborazioni sono a titolo gratuito

Quotidiano on-line:

www.loravesuviana.it

Questo giornale non gode dei diritti per l'editoria

Ciriello
CAMICIE SU MISURA
CUCITE A MANO

www.ciriellocamiceria.it
Via Giordano, 14 - Pollena Trocchia (Na)
Tel e fax 081 8971400

FITTASI CAPANNONE
MQ 900 (anche diviso):
con Ufficio, Bagni e Spogliatoio
Ampio Parcheggio

a 300m Uscita Casello Autostradale
Pomigliano D'Arco (Na)
e Paesi Vesuviani

Info: 333 2589956

Centro Copie Eliografica Sprint

STAMPA DIGITALE - PLASTIFICAZIONI
SERVIZIO PLOTTAGGIO A COLORI
STAMPE SU CARD MAGNETICHE
ELIOGRAFIA - SERVIZIO FAX
ARTICOLI TECNICI - CANCELLERIA
PRODOTTI PER UFFICIO
FOTOCOPIE B/N E A COLORI TUTTI I FORMATI

Corso Domenico Riccardi, 5/7/9 - Tel/Fax. 081.5550007
Cercola (Na) e-mail: esprint@libero.it

Sanità Vesuviana: in ginocchio cliniche private e ospedali

È un periodo sempre più buio quello che attanaglia la Sanità vesuviana e tutte le sue strutture ospedaliere. L'ospedale Apicella, Clinica Lourdes e il Park Hospital vivono, in maniera parallela e diversificata, situazioni di difficoltà a tratti estrema. Sulla situazione limbrica dell'Ospedale Apicella si esprime il sindacalista Bruno D'Angelo secondo cui non sarebbero stati rispettati i canoni descritti nel Decreto Regionale 49 del 2010 "l'Apicella doveva passare da Presidio Ospedaliero a Struttura Ospedaliera, non è stato così, ci hanno letteralmente decimato, siamo diventati una succursale di Nola, ma Nola non sarebbe diventata Presidio Ospedaliero senza i posti letto di Pollena". La rabbia del sin-

dacalista si scaglia sull'allora commissario Zuccatelli, reo, a giudizio di D'Angelo, di aver sottovalutato le potenzialità dell'ospedale pollenese: "Eravamo dotati non solo di buone attrezzature e ottimi specialisti, ma eravamo i migliori anche dal punto di vista logistico, grazie alla vicina strada statale, senza dimenticare la presenza dell'area di atterraggio per le aereo-ambulanze - prosegue - credo inoltre che la risoluzione del problema non possa essere nemmeno l'apertura dell'Ospedale del Mare in quanto è un ospedale cittadino e non provinciale. I colpevoli di tutto ciò non sono in ospedale, ma in politica". Parole forti che si associano a quelle di Franco Reale, sindacalista CISL, sulla si-

tuazione Park Hospital. "La gestione è ancora tutt'oggi di Cocco, che spero se ne vada il prima possibile, visto che in tanti anni non ci ha mai dato possibilità di confronto - dichiara Reale -, sul futuro del Park Hospital deve esprimersi la proprietà, nella persona della dott.ssa Liguori, anche se, non escludo che ci sia interesse a riaprire la struttura, con un progetto sanitario e socio-assistenziale diverso e ambizioso". Non sorride neanche Clinica Lourdes sulla quale si esprime il Sindaco Antonio Zeno: "Clinica Lourdes sta proseguendo l'iter amministrativo per risolvere il suo unico grande problema che è il riconoscimento dell'accreditamento".

Margherita Manno



I SINDACALISTI BRUNO D'ANGELO E FRANCO REALE

Di Maio dalla parte di Unipan

Venerdì 18 luglio 2014 alle ore 11.00 a Portici presso il bene confiscato alla camorra, Villa Fernandes, (via Diaz, n. 140), incontro con la stampa del Vice Presidente della Camera dei Deputati, Luigi Di Maio per la tutela della filiera produttiva dei Panificatori. L'incontro, promosso dal presidente dell'Unipan,

Domenico Filosa e sostenuto dal Collegamento Campano contro le camorre, sarà l'occasione per presentare azioni rivolte a contrastare il fenomeno dei forni abusivi spesso collegati alla criminalità e incentrato sulla necessità di rendere operativa la legge sulla tracciabilità del Pane.

L'Ora

Tagliere Iberico

Vasta gamma di prodotti senza glutine

PIÙ DI 50 TIPI DI SALSE

PICCANTE DA 500 A 2.000.000 DI UNITÀ

PIÙ DI 80 TIPI DI ROSTICCERIA

WILD IN THE WORLD

Tagliere di selvaggina da tutte le parti del mondo!

PIATTI NAZIONALI ED INTERNAZIONALI

...ed ancora Hamburger di: Bisonte - Bufalo - Canguro - Cinghiale - Struzzo...

Bibite alla Spina

Ritaglia questo coupon e per ogni panino una Coca Cola alla spina da 20 cl IN OMAGGIO

CONSEGNE A DOMICILIO

Via delle Fontane, 48/50 - Angri (Sa) • Tel. 081 19245554 Il Brigante Buono

Ricci, nominato coordinatore provinciale di Forza Italia Giovani

San Sebastiano al Vesuvio - Praticante avvocato e da qualche anno in prima linea nell'opposizione in consiglio comunale al Pd di Pino Capasso: Giuseppe Ricci è stato nominato coordinatore provinciale dei giovani di Forza Italia. Una bella soddisfazione Ricci, in un partito che a livello nazionale qui va bene, ma perde alle amministrative. Perché? Per tutta una serie di motivi in primis perché non è passata l'idea di una alternativa liberale seria ad anni di mala gestione amministrativa ad appannaggio di un certo centro sinistra. Ci stiamo lavorando. Non solo nel vesuviano i vertici del partito stanno attuando strategie atte al miglioramento dei territori e alla percezione di un altro modo di fare politica. Per me è importante un partito che ascolti realmente le esigenze della gente, che non sono solo legate alla crisi contingente". Idee chiare e un'investitura che viene dall'alto.

In tre azioni, quali sono i suoi interventi concreti? Riunire le forze realmente liberali di tutta la provincia non solo del vesuviano. Promuovere attività di ascolto delle necessità dei cittadini. Ma soprattutto coinvolgere i giovani alla politica. Questo secondo me deve venire in qualsiasi schieramento, da Forza Italia a i Cinque Stelle. Veniamo a San Sebastiano al Vesuvio, dall'opposizione come giudica la maggioranza? "Capasso si è

adagiato su una realtà fornitagli dal padre. Oggi ha una giunta fallimentare poco propositiva e lontana dalle esigenze dei cittadini, fa solo fumo ma conclude poco. Dovrebbe coinvolgere di più la cittadinanza con attività realmente utili e promuovere una maggiore sicurezza eliminando gli sprechi di risorse per le varie feste della legalità che andrebbero fatte diversamente".



L'Ora COORD. FI GIOVANI GIUSEPPE RICCI

Piscina Comunale, Manzo diffida Capasso

San Sebastiano al Vesuvio - "Il Centro Ester deve pagare ai cittadini circa un milione di euro e risarcire i danni arrecati alla struttura della piscina comunale". E' duro il leader dell'opposizione Gennaro Manzo, sulla questione Piscina Comunale affidata per anni di morosità al Centro Ester di Barra, che pur avendo perso la concessione, sta incassando i soldi delle iscrizioni per il nuovo anno sociale. "Grazie alle nostre battaglie - continua Manzo - i magistrati di Napoli e Roma hanno impedito che la piscina comunale venisse data al Centro Ester il tutto sotto l'inerzia del sindaco Capasso e dell'assessore al Patrimonio Salvatore Sannino, ex



acerrimo nemico del sindaco, oggi suo braccio destro per un avvicendamento al Comune". E nelle scorse ore, dopo le denunce e le diffide di Manzo, sul sito del Comune appare un bando di gara per l'affido della piscina comunale con un capitolato di appalto di 37 mila euro contro i quasi 150 mila che avrebbe dovuto pagare il Centro Ester e non ha pagato, arrecando alle casse dei cittadini un grosso danno. "Entro fine luglio - conclude Manzo - mi accerterò di persona che la forza pubblica intervenga per lo sgombero della piscina comunale che se facessi il sindaco preserverei dagli affari privati per favorirne la vocazione collettiva".



COMUNE MASSA DI SOMMA
GARA PER L'AMMODERNAMENTO
DELL'IMPIANTO DI PUBBLICA ILLUMINAZIONE

Amministrazione aggiudicatrice: Comune di Massa di Somma Provincia Di Napoli; indirizzo: Via Veseri n. 5 - CAP 80040 - Settore tecnico; Tel. 081/7883211 - 7883219 - Fax 081/7883223; Posta elettronica: tecnico.massadisomma@libero.it PEC: settoretecnico.massadisomma@legalmail.it Indirizzoweb: www.comune.massadisomma.na.gov.it

Oggetto dell'appalto: Esecuzione dei lavori di: "Efficientamento degli impianti di pubblica illuminazione con riduzione dei consumi energetici, adeguamento impianto con l'utilizzo regolatori di flusso e lampade led. Attivazione di sistema di telegestione dei punti luminosi". Codice CUP : I45G13000740002 - CIG 5824457DF4 - Luogo dei Lavori: Massa di Somma (NA) - Territorio comunale; Importo lavori dell'appalto: euro 763.641,20 (iva esclusa); Importo lavori soggetti a ribasso: euro 748.641,20 oltre IVA; Importo per la sicurezza euro 15.000,00 oltre IVA; Importo incidenza manodopera euro 134.860,06; Categorie delle lavorazioni: OG10 - Classifica II - (euro 515.046,91 categoria prevalente); OG3 - Classifica I - (euro 233.594,29 - scorporabile); Durata dell'appalto max 224 (duecentoventiquattro) giorni naturali e consecutivi decorrenti dalla data di consegna. Informazioni di carattere tecnico, economico e finanziario: I documenti e gli elaborati che sono alla base dell'appalto devono essere consultati e/o acquisiti presso il Comune di Massa di Somma - Settore Tecnico, come specificato nel Bando; Obbligatorio l'attestato di presa visione dei luoghi; il bando di gara viene pubblicato sul G.U.R.I., sul B.U.R. Campania, sul profilo di committenza del Comune di Massa di Somma, sul sito internet dell'Osservatorio Regionale Appalti e Concessioni; Il Bando integrale con i relativi allegati sono consultabili e scaricabili dal sito ufficiale del Comune: www.comune.massadisomma.na.gov.it; Fonte di Finanziamento: POR Campania FESR 2007/2013 - Interventi Accelerazione della Spesa - Atto di programmazione D.G.R.C. n. 111 del 24/04/2014 punto 6: le amministrazioni beneficiarie sono state onerate ad attivare le procedure di evidenza pubblica per l'individuazione dell'operatore economico cui affidare l'intervento nelle more dell'ammissione a finanziamento. Procedura: Aperta - Criterio di aggiudicazione: L'aggiudicazione sarà effettuata con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa, ai sensi dell'art. 83 del D.Lgs. 163/2006; Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 06/08/2014 ore 12,00. Altre informazioni: per quanto non espressamente indicato si rimanda alla documentazione di gara pubblicata sul profilo di committenza.

Responsabile unico del procedimento Arch. Giuseppe Rossi	L'Assessore Agostino Nocerino	Il Sindaco Antonio Zeno
---	----------------------------------	----------------------------



**PSICOMOTRICITÀ
LOGOPEDIA**

Servizi all'infanzia e alla famiglia
Prevenzione in psicomotricità

SONO APERTE LE ISCRIZIONI

"Progetto Nido"
12 mesi - 5 anni

Attività organizzate per fasce di età
dal lunedì al venerdì (sabato su richiesta)
dalle ore 7:30 alle 18:00 (anche a ore)

Via Starza, 28 - Sant'Anastasia - Napoli
Tel/Fax 081 19303687 - Cell. 3397402688
corpoingioco@libero.it

Michele Caiazzo, prepara il ritorno in città: "Il Pd a Pomigliano può far scuola"

Pomigliano d'Arco - "Quelli ossessionati dal mio nome vorrebbero che noi della vecchia guardia ci ritirassimo a vita privata. A questo dico no, a nome di tutti. Noi vogliamo fare i militanti, abbiamo passione politica, idee, vogliamo promuovere l'innovazione, non ci stiamo a farci da parte. Siamo cittadini che si indignano e che si impegnano, e continueremo a farlo anche in futuro". Non usa mezzi termini Michele Caiazzo, ex sindaco di Pomigliano d'Arco, mentre risponde ai giornalisti che gli chiedono come mai, secondo lui, le opposizioni al suo gruppo politico continuino a chiamarlo in causa, nonostante non abbia più alcun incarico. Questa dichiarazione, come tantissime altre riguardo la politica comunale,



MICHELE CAIAZZO, IL RITORNO DELLA VECCHIA GUARDIA "ROSSA"

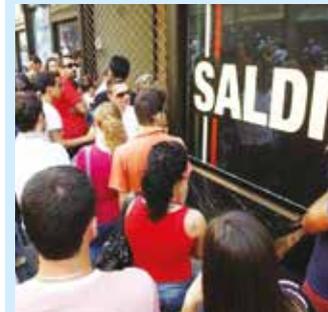
provinciale e regionale, arrivano da un'intervista pubblica che si è svolta durante la Festa de l'Unità. Oltre a chi scrive hanno intervistato l'ex sindaco di Pomigliano d'Arco i giornalisti Gabriella Bellini de La Provincia On Line, Agata Marianna Gianino del Roma e Viviana

Tarallo de L'Ambasciatore. "Il progetto collettivo prevarrà sempre sui miei interessi personali; - ha risposto l'ex sindaco a chi chiedeva quale sarà il suo futuro politico - Ho scelto pochi mesi dopo le elezioni comunali del 2010, poiché avevo già svolto per 10 anni il ruolo di sindaco

della città e per 5 di consigliere regionale, di lasciare il Consiglio e da allora non ho avuto altri incarichi politici. L'ho fatto per dare la possibilità ai compagni eletti consiglieri di esprimere al meglio le proprie potenzialità, senza la mia presenza che poteva apparire ingombrante. Insieme ai compagni della vecchia guardia e a tantissimi giovani abbiamo iniziato un lavoro di ricostruzione in cui ho deciso di tornare ad essere un militante di base. Oggi a Pomigliano abbiamo un segretario di 20 anni, un direttivo altrettanto giovane, e stiamo facendo vedere al Pd regionale e provinciale come secondo noi deve comportarsi un partito radicato sul territorio e vicino agli interessi della gente".

Daniele De Somma

Saldi, ora si parte



Un timido miglioramento, non colto subito ma visibile con il passare dei giorni. Cifre ancora basse, ma pur sempre in positivo, quelle dei saldi in Campania iniziati il 2 luglio, seconda regione in Italia dopo il Molise a dare il via alla stagione degli sconti estivi. Rispetto ai primi giorni dei saldi del 2013, Confcommercio Imprese per l'Italia della provincia di Napoli calcola un incremento delle vendite nel settore dell'abbigliamento e della moda che si aggira tra il 6 e il 10%.

l'Ora

Café de Paris

LOUNGE BAR - FAST FOOD



Venerdì 25 Luglio
Start ore 21.00

Aperitivi - Caffè - Primi e secondi piatti

1° Anniversario
Café de Paris
Venerdì 25 Luglio
Happy Hour
Start ore 18.00
Dj set Alessandro Perrone




Via Vittorio Veneto, 10
Piazzale Circumvesuviana
Ercolano (Na)
Tel. 081 19007301
www.cafedeparisercolano.it

Hostess&Gadget

 [cafedeparisercolano](https://www.facebook.com/cafedeparisercolano)

Parte il Puc: sottotetti, ricostruzione di ruderi e messa in sicurezza

Ottaviano - È iniziato con il Consiglio Comunale dell'11 luglio l'iter per l'approvazione del nuovo Piano Urbanistico Comunale, che la città aspetta ormai da circa 50 anni: sono state discusse e votate le 128 osservazioni al documento, corredate dai relativi pareri tecnici. "Per alto senso di responsabilità e per il bene che voglio alla mia città - ha detto il sindaco Luca Capasso nel suo intervento all'inizio dell'assise - ho scelto di continuare il percorso iniziato dalle precedenti amministrazioni, che ringrazio per il loro lavoro". La bozza del nuovo Puc, che il Consiglio Comunale dovrebbe approvare entro luglio, nasce nel 2004 su iniziativa dell'amministrazione guidata da Mario Iervolino. Pochi mesi prima era stata approvata la legge 21 che istituiva la Zona Rossa Vesuviana. "Ho molto apprezzato i ringraziamenti di Capasso nei confronti

di chi lo ha preceduto, - ha dichiarato Emanuele Ragosta, consigliere d'opposizione di centro sinistra - è stato un gesto di grande maturità politica. Con il Puc si aprirà una nuova fase per la nostra città fatta di regole, certezze e sviluppo". "Nel nuovo Puc, che conto sia approvato da Provincia e Regione entro fine anno, - ha commentato Capasso - sono

definite due nuove zone industriali, in via Bosco Gaudio e a San Domenico, e le nuove aree per Attrazioni Turistiche Recettive, destinate per metà a parchi giochi e parcheggi. Inoltre sarà possibile dotare le abitazioni di sottotetti termici, eseguire lavori di adeguamento igienico sanitario e la ricostruzione dei ruderi".

Daniele De Somma



IL PRIMO CITTADINO DI OTTAVIANO LUCA CAPASSO

Gori, tutela dei lavoratori e delle tariffe

Presso il Consiglio Regionale della Campania, si è svolto un incontro volto ad affrontare le problematiche connesse al trasferimento delle Opere Regionali e del relativo personale da parte della Regione Campania all'Ente d'Ambito Sarnese Vesuviano e, per esso, al soggetto gestore GORI. La riunione, richiesta da GORI e fortemente voluta dal presidente Amedeo Labocetta, è stata presieduta dal presidente del Consiglio Regionale Pietro Foglia, ed ha visto la partecipazione dei rappresentanti di svariati Gruppi Consiliari e di tutte le organizzazioni sindacali: CGIL, CISL, UIL, UGL. "Sono entrato in GORI solo qualche mese fa - afferma il Presidente Amedeo Labocetta - con un'opinione purtroppo inquinata dalla campagna mediatica negativa che dipingeva GORI come un

carrozzone. Ho trovato, invece, una realtà che presenta anche punte di eccellenza. Non sarebbe giusto, quindi, avere ulteriori contraccolpi che possano minare l'equilibrio faticosamente conquistato e sono certo, in questa mia considerazione, di trovare d'accordo i sindacati con cui il primo impatto è stato molto positivo".

Antonio Caccavale





LOUNGE APERITIF BAR

Village










VIA M. FALCONI, 1/3 - SAN SEBASTIANO AL VESUVIO (NA)

INFO: 081.771.60.35 / MOBILE: 339.80.99.359

 VILLAGE LOUNGE APERITIF BAR

Village Coobler

Alessandra mette al mondo la sua bimba e muore, aperte le indagini

San Giorgio a Cramano - Doveva essere il coronamento di un sogno d'amore quella bimba fortemente voluta, desiderata, aspettata e nata lo scorso Martedì 8 Luglio, con un parto cesareo che però ha finito con lo stroncare la vita della giovane sangiorgese, Alessandra De Simone: 35 anni appena, sposa di Ivano, madre per pochi attimi. Recatasi a Villa delle Quercie, clinica privata (convenzionata con il servizio sanitario nazionale) sita al Vomero, e specializzata in interventi di ginecologia, per partorire sua figlia, la bellissima e sfortunata Alessandra è morta in circostanze ancora tutte da verificare, tra la disperazione dei parenti e la rabbia del marito. L'intervento, programmato ed iniziato alle ore 11, sembrava stesse procedendo per il meglio. Il vagito della bimba avvertito, una mezz'ora dopo l'inizio dell'operazione, fuori la sala operatoria, aveva già suscitato la



ALESSANDRA DE SIMONE

gioia dei parenti, in attesa che la giovane madre si riprendesse dall'anestesia. Purtroppo, l'attesa

è terminata con un dolore lacerante a causa della notizia del tragico destino, toccato alla giovane sangiorgese. Ivano, a quel punto, ha subito richiesto l'intervento della polizia: la sua compagna era sana ed aveva avuto l'impressione, guardando tutte le manovre effettuate per rianimarla, che, in realtà, fosse già morta prima. L'uomo, ancora sotto choc, accompagnato dai legali di fiducia, Antimo D'Alterio e Giuliano Russo, ha presentato denuncia al commissariato Dante. La cartella clinica della donna è stata sequestrata. Sulla salma è stata disposta, poi, l'autopsia, mentre il pm Stefania De Dona, incaricato per le indagini, ha aperto un fascicolo per omicidio colposo. La piccola, almeno lei, sta bene: a seguito del parto non presenta alcuna complicazione... non potrà mai conoscere, però, la sua bellissima mamma.

Dario Striano

Parte Veseri Camp Nou

Una nuova avventura sportiva parte nel vesuviano e precisamente a Massa di Somma. E' stato infatti inaugurato lo scorso 10 luglio un nuovo impianto sportivo il "Veseri Camp Nou" dopo l'assegnazione tramite bando di gara al A.S.D. Micri di Michele Visone. All'inaugurazione presente gran parte del Consiglio Comunale e tantissimi bambini. "Abbiamo investito a Massa, perché crediamo nelle potenzialità di questo territorio. Noi svolgiamo questa attività guardando al sociale e imparando ai bambini i veri valori calcistici" commenta Michele Visone. "La concessione del campetto permetterà la valorizzazione sportiva di quest'area, in linea con il progetto dell'Amministrazione", commenta il Consigliere delegato allo sport, Nicola Manzo.



Margherita Manno

AV dal 1964 GROUP L'unico centro specializzato con tutti i migliori marchi

COLORI - Parati - Vernici per auto

Linvea INDUSTRIA VERNICI

sikkens

MAPEI

OIKOS

Dal 1964 colora le tue idee

Nuova apertura FERRAMENTA

MATERIALE ELETTRICO - RIPRODUZIONE CHIAVI - PRODOTTI MAPEI

Pennellino

Via Luca Giordano, 94 - San Sebastiano al Vesuvio (Napoli)
Info: 081 7715692 - fax 081 5747815 - www.avgroup.it

Allevamento del Re di Persia

di Dario Addati e Vera

Allevamento e addestramento riconosciuto dall'Ente Nazionale Cinofilia Italiana

Vigilanza H24
Pulizia giornaliera
Mangimi della migliore qualità
Visite veterinarie giornaliere

Allevamento di pastori tedeschi
Addestramento sportivo e comportamentale
Addestramento di tutte le razze
Servizio di pensione giornaliera e stagionale

Via Dante Alighieri, 139 - Pollena Trocchia (Napoli)
info: 393 4296828 - 338 7859158

Riccardo Dalisi, pronto a lavorare gratis per tutelare la Rotonda dei Mesi a Pomigliano

Pomigliano d'Arco - "Qualora il Comune riesca a trovare una forma di finanziamento per materiali e operai io sono disposto a lavorare gratis per il recupero della Rotonda dei Mesi". Parole di Riccardo Dalisi, artista, architetto e designer di fama internazionale che a maggio ha vinto Il Compasso D'Oro alla Carriera, uno dei più prestigiosi premi nel campo della progettazione. Per Dalisi è un bis perché aveva già vinto lo stesso premio nel 1981. Tra il 2000 e il 2005 il prof. Dalisi progettò la rotonda di via Nazionale delle Puglie, un'opera a metà strada tra la rotonda stradale e la piazza, che doveva essere l'ingresso artistico della città. Delle 12 statue metalliche originali oggi ne sono rimaste solo 3 e tutta l'opera è in stato di semiabbandono. "La soluzione per restituire la rotonda al territorio è attaccarla al mar-



Il maestro Riccardo Dalisi, le cui opere a Pomigliano sono abbandonate

ciapiede, così che possa essere facilmente raggiungibile. Il traffico veicolare potrà essere dirottato sull'altro lato, dove c'è solo un terreno, su entrambi i sensi di marci. Si tratta di una ristrutturazione semplice che non rovinerebbe il senso artistico dell'opera". "Ho molto apprezzato la disponibilità del prof. Dalisi - risponde l'assessore alla cultura Roberto Nicorelli - e sono sempre stato affascinato dalle sue opere. È mia intenzione accogliere il suo invito, ma non è possibile farlo in questo mandato, che finirà tra meno di un anno. Sarà mio impegno portare questo problema nella prossima amministrazione, indipendentemente da chi vincerà le elezioni. Nel frattempo mi impegnerò a preservare l'opera sollecitando la manutenzione ordinaria".

Daniele De Somma
foto: Pamela Orrico



30 MILA

DA QUEST'ANNO **GORI** TI PORTA
A CASA 30.000 LITRI DI
ACQUA GRATIS.

Siamo dalla parte delle famiglie soprattutto nei momenti più difficili.
Ecco perché, da quest'anno, garantiamo a tutte le famiglie dei comuni dell'ATO 3 Sarnese Vesuviano 30.000 litri di acqua gratis all'anno, sufficienti a soddisfare i principali fabbisogni idrici.
È inoltre previsto un bonus di 2.500.000 euro da destinare alle famiglie in difficoltà.
L'ACQUA È IL BENE PIÙ PREZIOSO CHE ABBIAMO. USIAMOLA CON GRANDE ATTENZIONE.







In collaborazione con

www.goriacqua.com

Piccolo non fa la giunta, rinuncia all'indennità e punta al rilancio

Somma Vesuviana - Ancora nessun nome per la giunta di Pasquale Piccolo, che dovrebbe essere ufficializzata in questi giorni. Quello che appare sicuro è lo schema con cui il neo sindaco dividerà l'esecutivo, in base ai risultati elettorali: tre assessori andranno all'Udc-Ncd, due all'Aurora, uno a Progetto Somma, e l'ultimo a Noi Sud-Lista Cuore. La maggioranza sembra orientata anche ad assegnare ad un componente dell'Aurora, la lista storica di Piccolo, la carica di Presidente del Consiglio Comunale. "Il requisito fondamentale per i nuovi assessori - ha dichiarato il primo cittadino - sarà di risiedere a Somma Vesuviana. Per quanto riguarda l'indennità, io ho deciso che non la percepirò, ma lascerò piena libertà al singolo assessore e ai consiglieri di decidere cosa fare, senza dare alcuna indicazione". La maggioranza di Piccolo si conferma di 15 consiglieri, nonostante le indiscrezioni dopo le elezioni che vedevano l'ingresso



Pasquale Piccolo, sindaco a Somma Vesuviana

in Consiglio di Lorenzo Metodio tra i banchi dell'opposizione a causa di una diversa interpretazione della legge elettorale. Al principale esponente del movimento civico La Città Cambia resta solo la soddisfazione di essere stato il candidato più votato del centro

sinistra. "Abbiamo in programma - ha aggiunto Piccolo - di creare quanto prima un ufficio dedicato ad intercettare finanziamenti europei, a mio avviso l'unico strumento oggi valido per poter creare sviluppo in tempi brevi".

Daniele De Somma

Bar sul palco: polemiche

Pomigliano D'Arco - Sedere comodamente al tavolino di un bar a sorseggiare un aperitivo sul palco che ha ospitato i più grandi artisti del Jazz internazionale e cantautori italiani del calibro di Pino Daniele e Max Gazzè. Al Parco Giovanni Paolo II si può, perché, da alcuni giorni, tutta l'area del palco centrale è stata data in gestione ad un moderno light bar. "Non trovo scandaloso che un'area di interesse pubblico e culturale sia affidata a dei privati - commenta l'assessore alla cultura Roberto Nicorelli - soluzioni come questa sono state adottate in tante imprese culturali, italiane ed europee, con ottimi risultati. Oggi il "caffè" in una città europea è un punto d'incontro importante per fare cultura, politica e integrazione, e mi auguro che anche questo lo diventi. Inoltre l'impresa che lo gestisce ha solo una concessione dello spazio e l'accordo prevede che il Comune può usufruirne quando lo ritiene necessario per le sue attività, come succederà per il concerto di Samuele Bersani in programma a Settembre".

Daniele De Somma

PASSA A TIM



Samsung
Galaxy
Young

~~€ 79~~
€ 59*



Nokia
C2-05

~~€ 49~~
€ 19*



Huawei
Y330

~~€ 79~~
€ 59*



Nokia
Lumia 625

~~€ 179~~
€ 149*

*costo portabilità €10



Solo presso
i nostri punti vendita
RACCHETTONI TIM
in **OMAGGIO**

Volla - Via Rossi, 330 - tel. 081 774 88 88

Sant'Anastasia - Via Arco, 158 - tel. 081 530 55 79

Cercola - C.so D. Riccardi, 119 - tel. 081 555 03 77



Residui attivi in Bilancio, Di Fiore accusa la maggioranza Pinto

Pollena Trocchia - Presentato il rendiconto di gestione dell'anno 2013. Fa discutere la situazione legata alla voce "Residui Attivi". Per chiarezza: i Residui Attivi non sono altro che entrate tributarie accertate, ma mai arrivate nelle casse comunali. Si tratta di fondi che figurano nelle carte e nel bilancio pur non essendo fisicamente presenti nel tesoro amministrativo. Il Comune di Pollena Trocchia ha circa 8 milioni di euro di residui attivi non ancora riscossi, un credito accumulatosi dal 1999 ad oggi e che, sebbene ritenuto "giuridicamente esigibile" (come ha affermato il responsabile dell'ufficio tributi durante l'ultimo consiglio comunale) difficilmente verrà riscosso interamente. Situazione questa che ha sollevato non poche polemiche all'interno della minoranza. In particolare, il consigliere Raffaele Di Fiore ci spiega: "sul rendiconto c'è scritto che il Comune ha fatto la

revisione di tutti i residui e che quindi, quelli sul bilancio, in teoria, sono tutti esigibili. A me piacerebbe sapere in che modo l'amministrazione intende muoversi per riscuotere dei crediti che risalgono a più di un decennio fa e, soprattutto, perché ha dichiarato inesigibili i residui del '98 (per sopravvenuta anzianità) e non quelli del '99, per fare un esempio, con un solo anno di differenza. Durante lo scorso consiglio comunale né il sindaco né il responsabile dell'ufficio tributi mi hanno dato una risposta esauritiva sul loro piano d'azione". Di seguito la risposta del sindaco Francesco Pinto all'incalzante richiesta del consigliere di minoranza: "l'amministrazione porrà in essere tutte le attività che sono previste dalla legge e dalle normative di riferimento per raggiungere l'obiettivo".

Marco Terracciano



Pd, Marino si dimette

Massa di Somma - Si dimette dopo appena 8 mesi dall'investitura il vice-coordinatore del PD Giovanni Marino, anche se risultano ancora poco chiare le dinamiche e le vere motivazioni di questa scelta. Riservatezza voluta dall'ormai ex vice-coordinatore per evitare strumentalizzazioni. "Le mie dimissioni attengono ad una discussione interna al gruppo dirigente del partito su tempi, temi e modi di ideazione e realizzazione della linea politica, la discussione resta unitaria e rivolta a ricercare risposte positive alla domanda di cambiamento", ha fatto sapere Marino. Anche il coordinatore Ciriello tiene pacati i toni, evitando di alzare grossi polveroni: "E' ovvio che, nei partiti dove c'è discussione, le divergenze di opinioni siano naturali e preziose conseguenze, pure se aspre, ma sempre motivate dalla volontà di aiutare l'organizzazione, Marino differiva su tempi e modalità di lavoro del direttivo stesso, ma ha comunque deciso di restare nel direttivo".

Margherita Manno

FANTASIE ALIMENTARI

Salumeria - Macelleria - Prodotti tipici di **Ciro Barbato**

**LATTICINI
DI AGEROLA
(ORIGINALI)**

Pane di S. Sebastiano
Mozzarella di Bufala
Salumi di 1° Qualità
Pasta Artigianale

Carni Italiane
di 1° Qualità
Agnelli e Capretti
Paesani
Salsicce al Vino

tutta la qualità e la convenienza direttamente a casa tua

081. 531 1479

CONSEGNE GRATIS!

VIA SAN GIACOMO, 44 - POLLENA TROCCHIA (NA)

Decoro Urbano, a Volla c'è un ponte tra cittadini e istituzioni

Volla - "Decoro Urbano" è un progetto di innovazione e di e-democracy incentrato sulla partecipazione e sul coinvolgimento diretto dei cittadini per la risoluzione delle problematiche da parte degli Enti locali. Il network raccoglie le segnalazioni tramite il sito web decorourbano.org e le relative applicazioni smartphone disponibili per iPhone ed Android. "Diversi mesi fa, mi è stata fortemente sollecitata l'adozione della piattaforma Decoro Urbano, dagli amici del M5S locale - dichiara l'assessore Agostino Navarro - La cittadinanza volle in alternativa a missive scritte, segnalazioni telefoniche o di persona agli uffici dell'Ente potrà inviare, direttamente

dal proprio pc di casa o dal proprio smartphone, segnalazioni al network in merito a sversamenti irregolari di rifiuti (ufficio ambiente), incuria delle zone di verde pubblico (ufficio verde pubblico) e problematiche attinenti alla segnaletica (ufficio segnaletica) - conclude - L'ingresso di Volla tra i "comuni attivi" è stato possibile

grazie alla collaborazione del Comando di Polizia Municipale diretto dal maggiore Giuseppe Formisano, l'Ufficio verde pubblico, L'Ufficio segnaletica e l'Ufficio ambiente ed ecologia di Volla". Il servizio è offerto gratuitamente dalla società Maiora Labs ed a seguito della deliberazione di Giunta

Luana Paparo



L'ASSESSORE DEL PD AGOSTINO NAVARRO

Nell'ex convento una scuola e una struttura sportiva

Massa di Somma - La giunta Zeno ha iniziato a muovere i primi passi concreti verso la valorizzazione di beni di proprietà comunale. Emerge su tutti la struttura dell'ex Convento acquisito a patrimonio comunale. "E' arrivata la proposta di un privato che prevede la realizzazione di una scuola, trasferendo la sua attività da Pollena Trocchia a Massa di Somma; quest'ultimo realizzerà sull'attuale campo di bocce una sala schermo prendendosi carico della sistemazione di tutte le aree", afferma il sindaco Zeno. Il nome del privato che ha stipulato questo accordo venten-

nale è quello di Sasy Furfaro, pronta a versare nelle casse comunali 1300,00 euro al mese; prestissimo partiranno i lavori iniziando dalla riqualificazione della parte sportiva pensando di utilizzarla già a settembre, mentre per l'edificio scolastico occorreranno circa 5 mesi di lavori. "Per me è una grande soddisfazione dimostrare che c'è un paesino che sta investendo ed emergendo sotto l'aspetto visivo e culturale, a breve procederemo anche con l'avvio dei bandi sulla Villa Comunale e sul fitto del teatro C. Maddaloni".

Margherita Manno

ilpopolovesuviano.it

Benvenuti su www.ilpopolovesuviano.it, il Portale al servizio del cittadino.

Questo sito nasce principalmente per dare voce ai cittadini Vesuviani e non solo.

Nei prossimi giorni le nostre pagine saranno ricche di contenuti

multimediali che risalteranno avvenimenti sul territorio con la possibilità di

inserimento di commenti da parte degli utenti che navigheranno le pagine di

questo portale. Aspettando il vostro ritorno per iniziare insieme una condivisione

proficua atta a migliorare la qualità della vita sui nostri territori.

Lo STAFF di questo portale vi augura buona navigazione.



Napul'e Nott
PIZZERIA - RISTORANTE

Il posto giusto per le feste in famiglia

Pizza e cucina tradizionale Napoletana




A soli **10€**

Consegne a domicilio chiuso il martedì
APERTI A PRANZO

Zuppa di cozze - frittura di pesce

Via V. Cozzolino - P.co Europa, Pollena Trocchia (Na) Tel. 081 530.49.09

Abeta Onlus: ecco gli angeli degli abbandonati, per soccorso e adozioni



La Vignà

**Azienda Agrituristica
 Cucina Tipica**




Via Vigna, 22
 Pollena Trocchia (NA)
 Tel. 081 5311233
 Cell. 333 2029781

Portici - Dal 2008 si occupano della tutela, e del benessere degli sfortunati amici a quattro zampe presenti sul territorio Porticese: sono gli instancabili attivisti dell'Abeta Onlus, associazione che da anni offre un ricovero temporaneo agli animali abbandonati o randagi, preoccupandosi, non solo, della loro gestione e cura, ma anche di promuovere la loro adozione: "E' iniziato tutto due anni dopo la chiusura del vecchio canile di Portici, avvenuta nel 2006 - così racconta Stefano Fiorentino, presidente dell'Associazione - quando noi volontari dell'Abeta Onlus decidemmo di raccogliere le firme per l'istituzione di un "regolamento per la tutela e il benessere degli animali", che raccordasse leggi nazionali e regionali, e le integrasse con modalità applicative per il territorio comunale. Da allora il Comune di Portici possiede uno dei migliori regolamenti in Italia, supportato da un ufficio fisico, sito in via San Gennariello (dato in gestione annualmente dal Comune tramite bando di gara), in cui 24 ore

su 24 vengono accuditi gli "amici" a 4 zampe". In sei anni di attività oltre a soccorrere gli animali in difficoltà, gli "angeli custodi" di cani e felini sono riusciti ad organizzare numerosi eventi di sensibilizzazione, e a portare a compimento circa 190 adozioni canine (una media di 30 all'anno): "Grazie all'impegno degli associati e alla solidarietà dei cittadini porticesi - ha aggiunto il presidente Fiorentino - siamo riusciti in questa impresa: valida non solo umanamente, ed eticamente, ma anche economicamente, considerando che un cane al canile costa al Comune, all'incirca, 1000 euro l'anno". Attualmente l'ufficio di Via San Gennariello ospita ancora numerosi cani e gatti in cerca di una famiglia che possa adottarli: sulla "aggiornatissima" pagina Facebook, "Abeta Onlus", e ogni terza domenica del mese, al banchetto del Mercatino Biologico, è possibile ricevere informazioni riguardante "i cuccioli" in cerca di una casa".

Dario Striano

IMPRESA DI PULIZIE

Clean Service

Derattizzazione
 Disinfestazione
 Manutenzione Giardini



di **Ciro Sannino**

Lavori eseguiti da
**Personale Specializzato per
 Enti Pubblici e Privati,
 Condomini, Uffici, Negozi,
 Stabilimenti, Comunità**

Via Marconi, 18 - Pollena Trocchia (Napoli) Info: 339 1241773

A Volla si sterilizza, a Sant'An

Con deliberazione di Giunta è stato approvato, su proposta dell'assessore Agostino Navarro, il progetto per richiedere finanziamenti alla Regione Campania per la prevenzione al randagismo. " Tali contributi - ha dichiarato l'assessore Navarro - saranno destinati a favorire la sterilizzazione di novanta cani e gatti padronali presso i veterinari convenzionati col Comune di Volla - aggiunge - I cittadini

volles possessori di cani e gatti con regolare iscrizione all'anagrafe canina e microchip ritirando l'apposito modulo presso l'Ufficio comunale Diritti degli Animali potranno effettuare la sterilizzazione presso uno dei veterinari convenzionati ed accedere successivamente al contributo regionale che opera come rimborso del 50% delle spese sostenute - conclude - il contributo regionale rimborsa 57,50 di

I Comuni finanziano le adozioni: i progetti a Massa e Pollena Trocchia

Adozione dei cani randagi, questa una delle ultime delibere approvate in Consiglio Comunale. Sia a Pollena Trocchia che a Massa di Somma. Tale delibera incentiva i cittadini ad adottare cani randagi rinchiusi in canile, ma che gravano non poco sulle casse dell'Ente, infatti un solo cane rinchiuso costa all'Ente circa 1100,00 euro annui. "Per adottare un cane randagio bisogna fare



una domanda al comune, che prevede un incentivo per l'adozione di 400,00euro per il primo anno e 300 euro per il secondo e terzo anno, inoltre saranno a carico del comune i controlli sanitari per i primi due anni"

commenta l'Assessore all'Ecologia del Comune di Massa di Somma tra i primi ad adottare la delibera, **Ciro Pasqua**, - è prevista anche la possibilità di adozione a distanza sia per i privati cittadini che per le comunità-. Alcuni cittadini del territorio massese deplorano la presenza di numerosi gatti randagi, ma a riguardo l'Amministrazione Comunale può soltanto provvedere a curarli e castrarli, poiché c'è una legge che tutela le colonie feline. "Stiamo facendo tutto il possibile per una migliore vivibilità sul nostro territorio, abbiamo approvato una delibera sulle



compostiere e a breve ci sarà anche l'inaugurazione de L'isola Ecologica", commenta Pasqua. - Ci siamo impegnati molto cercando di trasmettere ai nostri cittadini l'importanza della raccolta differenziata. Insieme al Comando dei vigili urbani, abbiamo effettuato un'operazione di controllo sul nostro territorio basato sull'apertura dei rifiuti depositati, siamo stati costretti a multare circa 350 cittadini non tutti del nostro comune, in molti provenienti da San Sebastiano al Vesuvio ed Ercolano".

L'assessore all'ambiente, **Vincenzo Filosa** di Pollena Trocchia spiega come è possibile accedere ai contributi per l'adozione anche nel suo comune: "stiamo dando la possibilità ai cittadini di produrre istanza indirizzata all'amministrazione comunale all'indirizzo e-mail comunepollenatrocchia.sindaco@postacert.it. Per quanto riguarda gli incentivi economici, ora

come ora non posso dare garanzie. A fine Luglio capiremo qual è l'effettiva disponibilità della cittadinanza in merito all'adozione e in base al numero decideremo il da farsi".

Margherita Manno
Marco Terracciano

Stasia nasce un assessorato

115,00 € che è il prezzo stabilito da convenzione per la sterilizzazione". Per maggiori informazioni è possibile visualizzare il bando pubblicato sul sito web istituzionale del Comune di Volla. A Sant'Anastasia, il neo sindaco **Lello ABete** ha nominato un giovane medico in Giunta alla quale va la delega, tra l'altro, della tutela degli animali. Finalmente qualcosa si muove.

Luana Paparo



GF Service

SPORTELLO TELEMATICO - CENTRO SERVIZI MOTORIZZAZIONE

PASSAGGI DI PROPRIETÀ PER TUTTI I VEICOLI
CONSEGNA IMMEDIATA

RINNOVO TARGHE- RINNOVO E DUPLICATI PATENTI
VISURE P.R.A. - VISURE CAMERALI

VIA SALVATORE FUSCO, 41
POLLENA TROCCHIA (NA)

gfservice2009@libero.it
081 8972235

STUDIO CONSULENZA
Rag. Felice Rea
PENSIONISTICA - ASSICURATIVA - MEDICO LEGALE

PENSIONISTICA: domanda e ricorsi INPS, INAIL, INPDAP, altri Enti
INVALIDITÀ CIVILE - CIECHI - SORDOMUTI
ACCOMPAGNAMENTO - INABILITÀ AL LAVORO
L'Inps ti ha revocato la prestazione invalidi o accompagnamento?
Prestiti e finanziamenti a Pensionati fino a 80 anni

LEGALE: Infortunistica Stradale; Pensionistica; Lavoro
Matrimoniale; Commerciale; Recupero Crediti
GRATUITO PATROCINIO: (per aventi diritto)
PRATICHE AMMINISTRATIVE PRESSO TUTTI GLI ENTI PUBBLICI

CONSULENZA GRATUITA
ANCHE A DOMICILIO (per aventi bisogno)

Via Nola, 9 - Somma Vesuviana (NA)
(S.S. 268 uscita Somma Vesuviana - Saviano a dx 800mt)
Tel. 081 8931269 - Cell. 346 2442230 - e-mail: consulting.anpa@tiscali.it

Pizzeria - Friggitoria - Paninoteca - Panuozzeria - Pollo allo spiedo

Super Pollo

Aperti a Pranzo
Consegne a Domicilio

Di Enrico Indelli

Via Parco del Sole, 63/65 - San Sebastiano al Vesuvio (NA)
Tel. 081-19018966 - Cell. 347-8154151

Fallimento della differenziata e incuria della città, i 5 Stelle accusano, l'assessora si difende

Cercola - Continua la moda su Facebook - il social network per eccellenza - del "Dillo con un post". Data la presenza sul social di tutta la giunta comunale, consiglieri e cittadini, comunicare con chi amministra non è mai stato così facile, sempre che dall'altra parte ci sia disponibilità a rispondere. Da un po' di settimane le bacheche social sono ricche di foto che segnalano l'abbandono del verde cittadino e il poco rispetto per la raccolta differenziata. Non poche le difficoltà segnalate dal Movimento Cinque Stelle di Angelo Visone che accompagna le foto sottolineando l'inciviltà in primis di chi nel 2014 ancora desiste alla differenziata. Non pochi invece coloro che segnalano all'assessore di riferimento,

Mariarosaria Donnarumma, l'abbandono del verde pubblico, la scarsa manutenzione ed il cattivo odore che pervade alcune zone del paese a causa dei rifiuti abbandonati. "Per la mancata raccolta differenziata - ha dichiarato l'assessore Donnarumma - già ci stiamo muovendo in diversi modi: abbiamo iniziato proprio da via M. Serao in Caravita ed abbiamo allocato i contenitori

per i rifiuti all'interno dei parchi - conclude - In aggiunta sul territorio stanno operando le guardie ambientali con campagne di sensibilizzazione". Insomma altro che quest'estate stessa spiaggia, stesso mare, nei nostri comuni Piero Focaccia avrebbe adattato il testo con: "Stesso paese, stessa inciviltà".

Luana Paparo



ANGELO VISONE E L'ASSESSORA MARIA ROSARIA DONNARUMMA

Nasce la rete vesuviana delle donne del Pd

Le donne dei circoli del PD di Massa di Somma, Somma Vesuviana, Saviano, Marigliano e Scisciano hanno costituito una rete territoriale con lo scopo di disporre di uno spazio nel quale discutere, confrontarsi ed elaborare proposte. "Sui territori dell'area vesuviano-nolana le donne costitui-

scono una risorsa importante, un valore aggiunto che contribuisce allo sviluppo dei territori" dichiara Rosa Olimpo. "Partiamo con un laboratorio di idee da estendere a tutti"

Margherita Manno





latte



La tradizione che si rinnova

Emilia Calce

la passione per la qualità.
l'amore per il gusto.

Bocconcino misto e di vaccino • mozzarella di vaccino
ciliegina di vaccino • provola • fior di latte cubettato • ricotta • ricotta omogeneizzata
fior di latte di agerola • provola di agerola
bocconcini di bufala • mozzarella di bufala



www.lattemozzarella.it

DISTRIBUITO DA LA PRIMA ROSA S.R.L.
VIA ROMANI (CAMPO SPORTIVO) - S.ANASTASIA (NA) TEL. 081 5308120 - FAX 081 5308576

Estate rovente a Portici, dopo Marrone entra in crisi anche il Partito Democratico di Cortese

Portici - Sarà un'estate rovente. A pochi giorni dall'approvazione in consiglio comunale, del bilancio, l'ultima partita tra i due centro-sinistra porticesi si gioca sul campo del "chiacchiericcio" e del gossip. Negli ultimi giorni, "rumors" riguardanti un PD in crisi sono trapelati dalla stanze di via Campitelli: secondo alcune indiscrezioni, due esponenti del Partito Democratico locali sarebbero in procinto di passare tra le fila della maggioranza di Nicola Marrone. La notizia è stata, però, smentita categoricamente in blocco da tutti i democratici porticesi e ricondotta ad un tentativo, da parte della coalizione marroniana, di destabilizzare l'ambiente dell'opposizione. Il tutto a pochi giorni di distanza dalla creazione della "discussa" segreteria democratica cittadina: organismo che aiuterà operativamente e politicamente il Segretario Amedeo Cortese e il Partito. Il Rinnovamento piddino, successivo alla sconfitta elettorale di Giu-



Davide Borrelli e Florinda Verde, giovani democratici entrati in segreteria

gno 2013, e intravisto con la nomina a segretario di Cortese, è proseguito con la scelta dei giovani Davide Borrelli, Florinda Verde, Melania Capasso e Antonio Bibiano; per poi subire una battuta d'arresto con la nomina di alcuni tra i protagonisti della vecchia politica porticese. Così i nomi già noti di Rosaria Cugia, Silvio Varriale, Enzo Sasso e Roberto Despucces, nella

lista decisa dal segretario, accompagnano quelli dei non eletti, alle ultime amministrative, Pina Aletta, Riccardo Zaccaro, Arturo Fomez (capogruppo PD alla Provincia) e del clamorosamente "tombato" Ingegnere Rosario Frosina ex Assessore all'Urbanistica del Comune di Portici durante il Governo Cuomo. Non sono rumors, ma certezze, invece, le voci che descri-

vono "ballerina" la maggioranza del sindaco-magistrato: il passaggio del consigliere Alessandro Della Pia al folto gruppo misto (ma non all'opposizione, o meglio non ancora), ha messo ancora più in crisi il "Progetto per Portici": gruppo consiliare espressione delle liste civiche di Nicola Marrone. "Progetto per Portici" che, però, a breve, potrebbe riabbracciare il "figliol prodigo" Mauro Mazzone (GO!), il consigliere che per primo aveva dato inizio alla fuga al "gruppo misto" (seguito poi dall'esponente di maggioranza Salvatore Bimonte, e dall'ormai "oppositore" Alessandro Fimiani). Mentre da mesi si attende un rimpasto di Giunta che tarda ad arrivare, a quanto pare, per risolvere al meglio alcune beghe interne e l'approvazione del bilancio (che non dovrebbe essere a rischio), si può decisamente affermare che sarà particolarmente rovente l'estate politica porticese.

Dario Striano

Lisalfer

di Salvatore Lipardi

Impresa Edile

Lavori in Ferro

Manutenzione e Riparazioni in genere

Progettazione e Realizzazione

Ristrutturazione e Allestimento negozi

Sede: V.le degli Oleandri, 1 - Cercola (Na) Officina e deposito: Via A. De Curtis, 55 - Cercola (Na)
Info: 335 6248145 - e-mail: salvatorelipardi@alice.it

Mamafrica “sfrattata”: “Siamo stati presi in giro dalle istituzioni”

Pollena Trocchia - “Il gemellaggio tra Pollena Trocchia e Togoville a questo punto non ha più motivo d'essere. E' solo un'ipocrisia e una finzione”. Enzo Liguoro, presidente di Mamafrica (la Onlus che si occupa dell'assistenza agli orfani di Togoville, in Togo), è ormai ai ferri corti con l'amministrazione comunale targata Francesco Pinto. Il motivo è la mancanza di una sede stabile sul territorio pollnese, richiesta assiduamente da almeno due anni, ma non ancora concessa “a causa delle continue e vane promesse del sindaco e dell'assessore alle politiche sociali Pasquale Fiorillo” così come spiegano i volontari. In queste circostanze, la decisione di trasferire il centro d'attività dell'associazione (che conta più di 65000 iscritti sulla pagina facebook) da Pollena

Trocchia a Massa di Somma pare più che plausibile. Il sindaco Zeno ha infatti promesso la disponibilità di alcuni locali comunali nel giro di sei mesi, dichiarandosi più che felice di ospitare una realtà importante ed encomiabile all'interno del proprio comune. Possibilità che rappresenterebbe una sconfitta clamorosa per Pinto e co. qualora dovesse concretizzarsi. “La cronistoria delle promesse disattese ha inizio nel Dicembre 2012” spiega Tullio Titoso, membro dell'associazione “quando, in occasione della presentazione del calendario di Mamafrica, davanti a centinaia di persone, il sindaco si impegnò a dotare di sede una realtà che esporta il nome di Pollena Trocchia in tutto il mondo. Da allora abbiamo protocollato richieste, abbiamo sollecitato personalmente ricevendo

sempre risposte elusive e mai concrete”. Quel che è certo, ad oggi, è che a Dicembre, per la prima volta dopo anni, il calendario dell'associazione non sarà presentato a Pollena bensì a Massa di Somma, in segno di protesta.

Margherita Manno



PAPA' ENZO LIGUORO COI BIMBI DI TOGOVILLE

Ecco la Giunta targata Lello Abete

Sant'Anastasia - Parte finalmente la squadra di Lello Abete, dopo una velenosa e sacrificata campagna elettorale: primo turno e ballottaggio, Sant'Anastasia ha voluto dare continuità all'azione di governo iniziata da Carmine Esposito. “Con la nostra vittoria elettorale Sant'Anastasia ha scelto la rotta del governo del territorio sostenuto da un programma di cambiamento reale ed un'opera di ammodernamento continua, già sperimentata con la scorsa Amministrazione, che tende ad aumentare l'indice di benessere del territorio, mediante una serie di interventi mirati e finalizzati a modificarne anche la connotazione strutturale. Gli anastasiani ci hanno dato

fiducia e cercherò di rispondere puntando a realizzare un paese moderno e protagonista. Questo è uno dei principali obiettivi”. Il sindaco, Raffaele Abete, è soddisfatto, della vittoria e della sua squadra di governo: Armando Di Perna, vice sindaco e assessore al commercio e alle finanze, Cettina Giliberti psicologa da sempre impegnata per il territorio è assessora alle politiche sociali, allo spettacolo e alla (bella delega) tutela degli animali, Fernando De Simone, assessore alla sicurezza e alla trasparenza, Giancarlo Graziani, architetto e assessore all'urbanistica e allo sviluppo e Lucia Barra, assessora alle politiche giovani e ai servizi per l'infanzia.

Una scelta infinita di
stile e creatività

DISEGNA il tuo
mondo

Marazzi - Graniti Fiandre - Mirage - Cotto d'Este - Fap - Casalgrande - Porcellanosa - ABK - Mutina - Brix - 14oreitaliane - Skytech - Quintaessenza - D'agostino - DeMaio - Cevi - Cottovietri - Cerasarda - Pecchioli - Ceramica di Treviso - Bisazza - Bardelli
Globo - Flaminia - Antonio Lupi - Cielo - Gessi - Newform - Zucchetti - Bonjo - Teuco - Iacuzzi - Runtal - Scirocco - Brem
Falper - Ardeco - Agapè - Toscoquattro

Orario apertura
dal Lunedì al Sabato
Dalle ore 8:00 - 13:00
Dalle ore 14:00 - 20:00

Via Garibaldi 145 - POLLENA TROCCHIA (NA)
TEL. 081-5302310
www.leceramichevesuviane.it



Condono edilizio, l'avanzata dei vesuviani a Roma

Lo scorso 10 Luglio, si è tenuta una manifestazione promossa dal Sindaco Borriello di Torre del Greco per la mancata calendarizzazione di Montecitorio del Disegno di Legge Falanga. Tale provvedimento disciplina in maniera graduale gli abbattimenti degli immobili abusivi, dando priorità a quelli legati alla criminalità organizzata e alla speculazione edilizia e lasciando per ultimi gli abusi di necessità (unica abitazione). Dall'incontro avuto con diversi deputati dei vari schieramenti politici, la delegazione ha ricevuto rassicurazioni a garanzia di un approdo in aula del provvedimento entro fine luglio. Il comune di Massa di Somma è stato rappresentato nella circostanza dall'Assessore al Patrimonio Gioacchino Madonna, "Sono soddisfatto del risultato ottenuto, sono cosciente che il provvedimento da solo non elimina il problema ma risulta indispensabile per quei cittadini delle Regione Campania a cui è stato nega-



GIOACCHINO MADONNA

to il diritto di usufruire della legge sul condono edilizio del 1985 e del 1994 per responsabilità diretta della Regione stessa. Pur essendo un convinto anti-abusivista ritengo che negare un diritto sancito dalla legge per 30 anni vada contro il principio di uguaglianza tra i cittadini".

Margherita Manno

Politici, uniti per salvare l'Orto Botanico di Portici

Portici - Tutti uniti, per salvare l'Orto Botanico. Il nubifragio, che lo scorso mese di Giugno ha messo in ginocchio il piccolo Comune vesuviano, ha causato ingenti danni soprattutto al patrimonio arboreo del sito superiore della Reggia di Portici, perseverato per secoli presso la residenza borbonica. Immediatamente dopo la violenta tempesta, il Centro dei Musei di Agraria ha lanciato un forte appello di solidarietà per salvare il patrimonio naturalistico e scientifico dell'eccellenza tutta porticese. Appello di solidarietà a cui istituzioni e cittadini hanno risposto "presente". Nei giorni seguenti la tromba d'aria, il Sindaco Nicola Marrone, dopo aver richiesto lo stato di calamità naturale, ha lanciato una forte richiesta d'aiuto

alle istituzioni nazionali: "L'Orto Botanico - ha detto il Primo Cittadino - rappresenta per l'intero Paese una risorsa scientifica di inestimabile valore. Faccio appello al ministero della Cultura, alla Regione e all'Università affinché, attraverso una rapida ed efficace sinergia istituzionale, si prevedano risorse per questo luogo di notevole rilevanza scientifica e culturale. Evitiamo che il Sud perda siti strategici per il suo rilancio". Anche i Senatori porticesi, Enzo Cuomo (PD) e Sergio Puglia (Mv5s) hanno raccolto l'appello di solidarietà, ed insieme ad altri parlamentari campani hanno presentato un'interpellanza urgente (ben dettagliata nello spiegare l'importanza storico-scientifico del sito) per sollecitare il Ministero dei beni Culturali.

Dario Striano



Fisiotraining-Therapy

di Aurelio Borrelli & Figli

- Tecarterapia
- Laserterapia
- Elettroterapia
- Magnetoterapia
- Ultrasuonoterapia
- Interixterapia
- Posturologia
- Terapia del dolore
- Riabilitazione sportiva
- Riabilitazione tecarterapica
- Riabilitazione post traumatica
- Riabilitazione pre e post chirurgia
- Riabilitazione estetica

- Regenoterapia
- Fisioterapia a domicilio
- Massoterapia
- Massaggio estetico terapeutico
- Massaggio tecarterapico
- Riflessologia plantare
- Personal training

consulente ortopedico
dott. GIACOMO NEGRI

STUDIO AUTORIZZATO
Human Tecar 30
FEEL YOUR BEST

Via Matteotti, 61 - San Sebastiano al Vesuvio (Napoli)
Tel./fax. 081 19363774 - cell. 338 72 78291
e-mail: aurelio.borrelli@fastwebnet.it - www.fisiotrainingtherapy.it

Caffè del PRESIDENTE

Bar - Caffetteria - Pasticceria

SuperEnalotto

Ricariche telefoniche

Pagamento bollette

consegne a domicilio

Aperto tutti i giorni dalle 6.00 alle 2.00

Tel. 081 276394 - Via De Gasperi, 47/51
San Giorgio a Cremano (Na)

Urbanistica e vivibilità: le formule della Giunta Zeno per il rilancio di Massa Di Somma

Il piccolo Comune vesuviano continua a correre nella scalata per poter a breve essere considerato il più vivibile tra i Comuni dell'area vesuviana, in sette anni trentacinque opere pubbliche hanno determinato un netto cambio di rotta e una forte accelerata nel migliorare infrastrutture e i servizi. Da pochi giorni bandito l'appalto per la riqualificazione dell'intero impianto di pubblica illuminazione, l'Assessore Madonna conferma un investimento per oltre 950.000,00 euro che vedranno Massa di Somma avviarsi ad essere il primo Comune interamente smart della provincia di Napoli con la sostituzione di tutti i corpi illuminanti con tecnologia a led e la riqualificazione dell'intera area compresa tra via Paparo, via Pirandello e via Piriomallo rendendo anche questa zona del Comune sicura e illuminata con efficienza. L'Amministrazione Comunale però non intende certo fermarsi

a questo e nel contempo investe 1.600.000,00 euro nell'efficientamento e nella messa in sicurezza delle scuole con la realizzazione anche di un nuovo edificio scolastico per la scuola primaria realizzato in legno lamellare, materiali biocompatibili e impianti con tecnologie eco sostenibili come aule riscaldate e refrigerate grazie alla produzione di energia solare, infissi e cappotti termici porteranno le scuole di Massa di Somma ad elevati standard di efficienza e sicurezza. Alla base della politica di questa Amministrazione certo non solo opere ma anche valorizzazione e recupero del patrimonio immobiliare stimato in 26 milioni di euro, da qualche giorno affittato e inaugurato il campo di calcetto di via Santa e mentre scriviamo affittato l'ex convento delle suore ed il campo di bocce dove alcuni privati realizzeranno un centro educativo e sportivo, entrate per circa tren-

tamila euro annui nelle casse del Comune che si aggiungono alle somme per la vendita degli alloggi ex 219. "Un Comune - ha commentato Nocerino - che in piena crisi corre e funziona dove l'obiettivo principale è non perdere di vista i principi fondamentali di una buona Amministrazione, qualità dei servizi, efficacia ed efficienza nella gestione del denaro pubblico". L'Assessore Nocerino con delega ai lavori pubblici conclude dichiarando: "Ultima per fine lavori e non certo per necessità un proprio centro di raccolta rifiuti differenziati, opera che sarà a breve inaugurata e realizzata con spese a totale finanziamento della Provincia, intervento che implementerà la raccolta differenziata e permetterà di aversi altre somme in entrata per l'Ente. L'impegno è costante ma altre opere saranno avviate presto ma questo lo lascio ad altre notizie".

Comunicazione a cura dell'Ente



Chi smette di fare pubblicità per risparmiare soldi è come se fermasse l'orologio per risparmiare il tempo.

Henry Ford

25.000 Copie gratuite
Distribuito in 12 Comuni + Napoli

**Pubblicizza la tua
attività commerciale**

L'ORA VESUVIANA
LA VOCE LIBERA SOTTO IL VULCANO

Info: 081-5308119 - 338-3284746 | commerciale@loravesuviana.it

**IMPRESA FUNEBRE
Aprea Annamaria**

**Funerali di Lusso
a prezzi bassi**

€1800,00

Comprende:

AUTOFUNEBRE, PORTAFIORI, PERSONALE QUALIFICATO

50 MANIFESTI LUTTO, 50 PAGELLINE

CARRI FUNEBRI DI NOSTRA PROPRIETA'



**SI EFFETTUANO SERVIZI FUNEBRI
IN QUALSIASI COMUNE E CIMITERO**

Sede: Corso D. Riccardi, 182 - CERCOLA (Na)

Tel.: 0817332710 - cell.: 337 86 20 63

333 56 20 962 - 333 78 37 535

Sul terrazzo, clubbing style o in giro: l'aperitivo



Che sia alcolico o analcolico, accompagnato da stuzzichini o da un ricco buffet, l'aperitivo non è più un semplice vezzo per pochi: abitudine costosa, diffusa soprattutto tra milanesi e torinesi, prima; soluzione anticrisi come sostituto di un pasto fuori porta, poi, che da moda trasversale non ha tardato ad imporsi anche nel resto dello stivale. E chissà se Antonio Benedetto Carpano avesse minimamente immaginato una simile fortuna per la sua invenzione: era il lontano 1796 quando, in una piccola bottega sotto i portici di Piazza Castello

a Torino, da una miscela di vino e china ricavò quello che di lì a poco sarebbe diventato l'aperitivo ufficiale alla Corte reale, il vermouth. A più di due secoli di distanza il successo che ne è derivato non sembra essersi scalfito, tutt'altro. Simbolo dell' 'Italian lifestyle', infatti, quanto più si diffonde nel Bel Paese e all'estero, tanto più aumentano le sue declinazioni: che si consumi fuori al mare o su una terrazza, al ritmo di musica o nel caos metropolitano, il momento dell'aperitivo, nato dall'esigenza di stuzzicare l'appetito prima di un

pasto completo, rimane innanzitutto occasione per svagarsi e socializzare. Neanche la città di Napoli e i suoi dintorni, dunque, si sono fatti cogliere impreparati. Per chi ne avesse avuto abbastanza del solito aperitivo di rito a Piazza Bellini, cuore pulsante del centro storico, l'offerta rispetto al trend del momento è piuttosto variegata: si passa dall'elegantissimo "Aperò con vista" del Trip sulla terrazza panoramica dell' Hotel Royal Continental (sopra una foto di Manuela Montella), all'aperitivo in stile clubbing degli WOO! all'Arenile Reload di Bagno-

li, oppure da quello lounge in riva al mare al Nabilah di Bacoli, all' "Aperitivo Green" ed ecosostenibile del Quartiere Intelligente di Napoli. Non ultimo in quanto ad originalità è, inoltre, il servizio di 'rinfresco itinerante' detto APERitivo, messo a punto dal giovane chef Vincenzo Russo (a fianco), che a bordo di una suggestiva Ape Classic può offrirvi bevande e specialità della cucina partenopea, ovunque vi troviate.

Chiara Ricci



Pomigliano jazz, food e musica internazionale



Musica, passato e futuro si sono fusi insieme all'Anfiteatro di Avella, dove la chitarra di George Benson (nella bella foto sopra di Marina Alaimo, mentre mangia Slow Food Campania), il 10 luglio, ha aperto la diciannovesima edizione del Pomigliano Jazz Festival. Il musicista nato a Pittsburgh, in Pennsylvania 71 anni fa ha estasiato il pubblico con il suo "Performing His Greatest Hits Live". Anche quest'anno il festival Jazz pomiglianese è itinerante: per ogni concerto è stato scelto un sito storico ed archeologico. Fino al 20 luglio i maestri del jazz si esibiranno all'anfiteatro romano di Avella, nel complesso delle Basiliche Paleocristiane di Cimitile, al Palazzo Mediceo di Ottaviano, e in Villa Cappelli a Pollena Trocchia. La novità di quest'anno è il primo concerto di sempre sul cratere del Vesuvio, previsto per il 20 luglio, che vedrà

protagonista Richard Galliano, fisarmonicista parigino, e il sassofonista Marco Zurzolo. Oltre a musica e concerti il Pomigliano Jazz si fa promotore di numerosi itinerari turistici, tra archeologia, parchi naturali ed enogastronomia. Saranno presenti chef promotori e protettori dei prodotti tipici del territorio. Ogni serata ospiterà una "Osteria Slow Food" nel quale tante aziende vesuviane proporranno i loro piatti. Quest'anno il tema di "Note di Gusto" è l'agricoltura familiare dei prodotti tipici campani: papaccelle, pomodorini del piennolo, albicocche vesuviane e tanti altri. "Slow Food Vesuvio" e "Slow Food Agro nolano", partner che curano il programma Note di Gusto, hanno dedicato spazi agli agricoltori campani che lavorano nella tutela delle biodiversità locali e nel rispetto del "buono, pulito e giusto".

Daniele De Somma

Chi smette di fare pubblicità per risparmiare soldi è come se fermasse l'orologio per risparmiare il tempo.

Henry Ford

25.000 Copie gratuite
Distribuito in 12 Comuni + Napoli

Publicizza la tua attività commerciale

L'ORA VESUVIANA
LA VOCE LIBERA SOTTO IL VULCANO

Info: 081-5308119 - 338-3284746 | commerciale@loravesuviana.it

Festa delle Lucerne, il Borgo del Casamale protagonista

Somma Vesuviana - Non ci sono solo i mondiali di calcio ogni quattro anni: al borgo antico del Casamale quest'anno si festeggia la tradizionale "Festa delle Lucerne", in programma dal 4 al 6 agosto. Per tre giorni tutto il borgo antico sarà illuminato da centinaia di piccole luci, generate da piccole lucerne ad olio, disposte su delle strutture di legno che hanno una forma geometrica che caratterizza e identifica ogni singolo vicolo. Ci saranno quindi formazioni di luci disposte in cerchi, quadrati, rombi e triangoli. Particolarmente suggestivo è lo specchio che sarà posto alla fine di ogni stradina, così da proiettare lo spettacolo di luci in un tunnel infinito dal sapore irreali. Completeranno il quadro, per la gioia visiva di cittadini e turisti, gli addobbi tradi-

zionali, preparati con felci, rami di castagno e zucche trasformate in lucerne accese. Ogni vicolo allestirà in strada una ricostruzione di un pasto tradizionale contadino. L'evento più importante ci sarà il 5 agosto: la processione della Madonna della Neve, a cui è dedicata la festa. L'antica statua della

Vergine, partirà dalla chiesa della Collegiata e attraverserà le quattro porte della cinta muraria. Al passaggio della processione si udiranno dai tetti del borgo voci di donne che intoneranno canti malinconici e di preghiera.

**Daniele De Somma
Pamela Orrico**



OGNI QUATTRO ANNI COME I MONDIALI, A SOMMA VESUVIANA

C'è un Jep sotto il Vesuvio

Ottaviano - "La mia rubrica social nasce dalla voglia di dare visibilità ed esaltazione alla mia città, che, negli ultimi 30 anni, è stata messa in risalto solo per gli aspetti negativi". Parole di Felice Picariello, consigliere comunale di maggioranza e autore di #LaGrandeBellezzaOttavianese, che ogni sabato racconta, attraverso Facebook, "il bello di Ottaviano". "Partire dal territorio è l'unica possibilità rimasta alla politica per riacquistare credibilità" racconta Picariello, che nella sua vita professionale è fisioterapista della Nazionale Italiana di Scherma. "Non dimentico i periodi bui e i problemi da risolvere di questa città, ma vorrei che noi ottavianesi ripartissimo dalle nostre eccellenze gastronomiche, dai luoghi meravigliosi della nostra terra e, soprattutto, da artigiani, agricoltori, sportivi ed imprenditori virtuosi.

Daniele De Somma



Noa: Musica, vino e incontri



Sant'Anastasia - Buona la prima! Dopo il grande successo della prima edizione de "Una serata fuori dal... Comune", l'organizzazione no profit "NOA - Nuovi Orizzonti Anastasiani" ci riprova con un nuovo evento ancora più interessante, giovedì 17 Luglio presso Piazza Siano. "V-Incontro", questo il nome dell'evento, che nasce dalla fusione della parola "Vino" ed "Incontro", i due concetti su cui è impostata tutta la serata. Si parte alle ore 20:30 con una Degustazione Enogastronomica accompagnata da un sottofondo di musica Jazz, per poi passare all'esibizione della TributeBand "E Sona Mò" dedicata al grande Pino Daniele ed infine ci sarà il secondo appuntamento con i giovani che sono nuovamente invitati a sostenere l'iniziativa #puntodiritrovo, per bere una birra in compagnia, ascoltare musica selezionata da Dj e passare una bella serata.

Giovanna Terracciano

Le "donne normali" di Ferdinando Borrelli incantano la Costa d'Amalfi

Anche quest'anno l'Evento fashion SMAC (Salerno Moda Arte Cultura) ha confermato la sua originalità coinvolgendo anche giovani vesuviani. Promosso da Pasquale Salzano e condotto da Vittoriana Abate, Anna Cuffaro ed Alfonso Bottone, l'ex residenza di Vittorio Emanuele III di Savoia, allietata dal sottofondo musicale di "L'Una e l'Soul", è stata palcoscenico di una serie di premiazioni, su tutte il premio alla Carriera "Circolo della Stampa e Stampa Estera Costa d'Amalfi" a Marcello Masi, direttore di TG2. Se è vero che l'arte è libera e la si può esprimere in tanti modi, a sedurre gli ospiti di Villa Guariglia non è mancata la moda. La passerella allestita nella location resa nota dalla fiction Capri, ha visto esibire 10 giovani allievi stilisti dell'Accademia del Lusso di Napoli. a chiudere la serata con un tocco di classe è stata la presentazione delle nuove creazioni di Ferdinando Borrelli, giovane vesuviano noto come lo "stilista delle donne normali" per la sua lotta



agli stereotipi di bellezza femminile. Borrelli, consiglia le clienti nel suo Atelier a San Sebastiano al Vesuvio, sostenendo che l'abito perfetto nasce dall'incontro tra ciò che desiderano le donne e le loro forme, sottolineando

l'importanza del sentirsi belle; il giovane fashion designer ricalca uno stile adatto a tutte le donne, soprattutto a quelle comuni scontrandosi con stilisti sostenitori della taglia-zero.

Margherita Manno

Mr Moko's Aperitif, Alessandro De Stefano e la formula di un successo che dura dieci anni

Nel vesuviano è forse l'unico P.R. capace, anche da solo, di assicurare ad un evento migliaia di presenze. Per gli amanti della 'movida' con annessi e connessi, le sue serate assolutamente imperdibili, dove divertimento e stile la fanno da padroni indiscussi. Fondatore di una società che si occupa di marketing

e della progettazione e realizzazione di eventi, Alessandro De Stefano - lo scorso 12 giugno - ha festeggiato con orgoglio i primi dieci anni di vita del MoKo'S Aperitif, attività che ha toccato tutti i locali più in voga della zona: dal Mirto al Lido Arturo, dall'AQUA BeachClub al MAMAINES. **Come è nata l'idea di un format di intrattenimento come quello**



del Moko's Aperitif? "Sono nato e cresciuto a Portici, e sin da ragazzino non capivo come fosse possibile vivere in una città di mare e non godere delle sue meraviglie, un patrimonio che fino a dieci anni fa era

completamente lasciato nel degrado. All'epoca ero un frequentatore assiduo di locali e non riuscivo ad accettare che nel vesuviano non ci fosse intrattenimento, costringendo a spostamenti nell'area flegrea o in costiera; così decisi di metter su un gruppo di amici/professionisti per creare un aperitivo domenicale: cominciammo

nel 2005 al Lido Arturo di Portici, quando il Granatello era ancora in uno stato di totale abbandono. **Perché l'idea di un aperitivo al tramonto?** Perché un salotto sul mare dove mangiare, bere, chiacchierare e poi ballare sarebbe stato un modo eccellente per creare nuove relazioni." **Quali sono le caratteristiche che rendono le serate organizzate da**

voi Mokos uniche nel loro genere? "La passione che mettiamo nel lavoro e l'amore per la nostra terra... Come dico spesso, 'il divertimento è una cosa seria' e siamo ben consapevoli che fare intrattenimento di



qualità rende possibile lo sviluppo del turismo. A differenza della maggioranza degli 'addetti ai lavori' che in Campania sono improvvisati speculatori che fanno altro nella vita, noi siamo una Srl che lavora tutti i giorni al miglioramento del settore: studiamo le dinamiche del territorio, viaggiamo per imparare e facciamo tanta formazione. In più, party a tema e cura del dettaglio contribuiscono a fare la differenza." **Durante la vostra esperienza in questo settore avete risentito degli effetti della crisi? Come avete ovviato al problema?** "La vera crisi che stiamo vivendo è quella della demotivazione e della minore propensione alla spesa. La nostra strategia si è basata per lo

più su la riduzione dei prezzi, un miglioramento della qualità dei servizi e l'investimento nella formazione dei giovani." **Che consigli daresti a chi desidera lavorare nel campo dell'organizzazione di eventi?** "Di studiare, e non intendo necessariamente all'università, ma per migliorarsi nella vita... lavorare sodo, non peccare di presunzione, affidarsi a professionisti, non pensare ai soldi come ad un fine ma come ad una conseguenza logica per chi fa del suo meglio... e soprattutto metterci tanta passione ed amore per il prossimo, senza dimenticare che gli eventi sono fatti da persone per le persone."

Chiara Ricci

RISTORANTE - PIZZERIA

EVER GREEN

FAGOTTINO "EVER GREEN"

ZUPPA DI COZZE

FAGIOLI E FRUTTI DI MARE

SERVIZIO A DOMICILIO

Via Della Corte, 72 - Cercola (Na) Tel. 081 7743645

Chi mette di fare pubblicità per risparmiare soldi è come se fermasse l'orologio per risparmiare il tempo.

Henry Ford

25.000 Copie gratuite
Distribuito in 12 Comuni + Napoli

Pubblicizza la tua attività commerciale

L'ORA VESUVIANA
LA VOCE LIBERA SOTTO IL VULCANO

Info: 081-5308119 - 338-3284746 | commerciale@loravesuviana.it

Passione fredda: sotto il Vesuvio tra le eccellenze dei maestri gelatai

Paese che vai, gelato che trovi. Sotto il Vesuvio, però, son tutti squisiti. La fila per il gelato, non ha età accomuna grandi e piccini, già prima di mangiarlo ci impegna a concentrarci sui gusti da scegliere mentre, in coda con l'acquolina in bocca, aspettiamo il nostro turno. Le temperature alte, ogni anno invogliano ad entrare in una delle tante gelaterie artigianali in città, ed è proprio il mio caso: prima tappa da un grande maestro gelatiere,



re, Roberto Mennella della gelateria "Mennella" di Torre del Greco nata nel 1972. L'offerta può confondere ma tra i 26 gusti di gelato, fatti con pochi ma buoni ingredienti, il più gettonato è la nocciola, a seguire mandorla e pistacchio. La "chicca" di Roberto sta nel trattamento della frutta secca, trasforma, tosta e macina senza aggiunta di additivi, segue la stagionalità dei prodotti, affermando che: "L'innovazione sta nella tradizione" presentando ai golosi gusti come: mela annurca, limone amalfi-

tano, albicocca vesuviana e nocciola di Giffoni. Sotto consiglio del proprietario provo il pistacchio che, confermato dal caratteristico colore verde si dimostra "un vero momento di goduria". Alla ricerca dei più gustosi gelati della città, mi sposto dalla gelateria "Del Gallo" di Ciro Verde, a Ponticelli. Questa volta, oltre al meraviglioso bancone di gelati, sono passata a semifreddi e torte. Tra le tante proposte di Ciro, senza ombra di dubbio, è da assaggiare il "boccone d'oro", un cono preparato con la sfoglia del



cannolo siciliano e aggiunta di cioccolato. Bello da vedere, ma ancor di più da mangiare, è il "tronchetto", al gusto di nocciola e variegato a nutella, ricoperto di mandorle pralinate. La tradizione di un gelato che continua dal 1965, quello buono, di una volta, morbido e cremoso lo si può mangiare da Ciro, nelle sue sedi di Ponticelli, Portici e San Giorgio a Cremano.

Alessia Porsenna

Maya's: dall'amore della frutta per il cioccolato

Dall'idea originale di un giovane militare e una simpatica fisioterapista, nasce "Maya's", frutteria e cioccolateria inaugurata a maggio, che grazie alle sue particolarità si è fatta notare in quel di Marigliano. Per chi ama la frutta, soprattutto quando il caldo di questi periodi picchia, "Maya's è una certezza, impossibile resistere alle tante offerte di frutta preparate al momento dalla giovane coppia, infatti Ernesto ci tiene a precisare che la loro non è una semplice macedonia! Ma una tagliata di frutta fresca, preparata con prodotti "rigorosamente"

di stagione, e non solo, non stupitevi se in pieno inverno, in questo accogliente locale dai colori vivaci, potrete mangiare frutta esotica come: mango, papaya, red dragon, mangustan, rambutan, granadilla. E ora confessate, quanti di questi frutti appena elencati avete assaggiato? Per conoscere il loro sapore, basta solo sapere dove andare! La novità è il "curioso" abbinamento con il cioccolato, molti storcono il naso, ma poi la soddisfazione arriva assaggiando spiedini di frutta ricoperti di cioccolato fondente o bianco. In abbinamento alla



frutta sempre prosecco, spumante e sangria Roquenta (vera sangria spagnola, non si scherza qui!). Interessante le proposte degli yo-

gurt: alla birra, al baileys e alla vodka. Per i più coraggiosi anche lo yogurt alla pasta e fagioli.

Alessia Porsenna

Publicizza la tua attività commerciale

L'ORA VESUVIANA

LA VOCE LIBERA SOTTO IL VULCANO

Chi smette di fare pubblicità per risparmiare soldi è come se fermasse l'orologio per risparmiare il tempo.

Henry Ford

25.000 Copie gratuite

Distribuito in 12 Comuni + Napoli

Info: 081-5308119 - 338-3284746 | commerciale@loravesuviana.it



Ti invito a cena... poi m'allontano

Ci son dei momenti in cui davvero ti verrebbe voglia di cucinare per tutto il mondo, organizzare una grande cena e dopo aver preparato tutto, inforcar la moto e andare lontano. Nella speranza che gli invitati (sconosciuti) gradiscano. La verità è un'altra; mentre il Papa non mi concede la grazia ceno coi miei soci per il lancio dell'altra creatura (Gusto Campania) che di buon cibo e buon vino se ne intende. Non poco.

Paolo Perrotta

Patate e cozze svergognate

In una terrina mettete a sgusciare le cozze, precedentemente lavate. Smuoverle un po' così da far avere a tutte la stessa cottura. Quando saranno aperte, colate l'acqua delle cozze in un passino; metterla in frigo per poi filtrarla. In una pentola, mettere le patate tagliate a dadini sottili, il sedano tagliuzzato, la cipolla tritata, un pomodorino del piennolo e due cucchiaini di olio extravergine di oliva e un bel po' di basilico freschissimo; acqua quanto

basta per arrivare a metà pentola. Con un cucchiaino di legno amalgamare il tutto e permettere agli oli essenziali di ogni prodotti di emanare i profumi e i sapori. Mettere a bollire l'acqua filtrata delle cozze, filtrarla nuovamente e aggiungerla al bollito di patate e basilico, sedano, cipolla e olio. A bollitura, colare la pasta; a metà cottura, aggiungervi le cozze. A cottura ultimata, aggiungere il prezzemolo tritato. Far raffreddare due minuti e servire.

INGREDIENTI

2 kg di cozze
un pizzico di sale fino
prezzemolo
pomodorini del vesuvio
cipolla novella
olio q.b.
vino bianco
peperoncino
2 kg di patate nuove
200 gr di pasta mista
spezzata a mano

IL FILM

Casablanca. Perché le storie romantiche e avventurose che succedono al Rick's café american, solo Humprey Bogart poteva interpretarle. Stupenda Ingrid Bergman

IL VINO

La Catalanesca: il vino più corsaro del mondo. Targato Poggio Ridente, azienda giovane e interessante di San Sebastiano al Vesuvio

IL DRINK

Rum, zucchero di canna, gin e menta. Col lime: il mojito di GinGino

IL DISCO

Desire, del maestro Bob Dylan. Dentro oltre a Hurricane, dedicata al pugile, condannato ingiustamente dopo una rissa al bar Lafayette, Rubin "hurricane" Carter, un intero pezzo di storia della musica.



TRATTORIA - PIZZERIA

Dante

**Cucina Tipica
Napoletana**

**Tutti i giorni
aperti a pranzo
con 2 primi a scelta**

Pizza da asporto e consegna a domicilio



MARTEDÌ E VENERDÌ ZUPPA DI COZZE



**Via Dante Alighieri, 177
Pollena Trocchia (Napoli) info: 081 5307313**

Chiuso Lunedì



**BAR PASTICCERIA
SCOMMESSE SPORTIVE
POKER ONLINE - SALA SCOMMESSE
SUPERENALOTTO - TRIS
TOTOCALCIO - GRATTA E VINCI**

consegne
a domicilio



**Tel. 081 482820 - Via Don Morosini, 17/19
San Giorgio a Cremano (Na)**

#gustocampania
Ecco la rivista
targata
VesuvioHub



Emozioni, percorsi, esperienze. Viaggi e sensazioni. Finalmente in un unico contenitore (di carta come i sogni che rincorrono le pagine) è nata Gusto Campania la rivista free press di enogastronomia che racconta le storie e i sapori dalla Terra del Buono. Scaricabile anche su www.gustocampania.it

San Giacomo,
il Comitato
onora la Festa

Pollena Trocchia - La tradizione si rinnova. Anche quest'anno il Comitato Festeggiamenti per il Santo Patrono e la Parrocchia di San Giacomo Apostolo, festeggiano il Santo che durante una delle eruzioni del Vesuvio "salvò" il paese, preservandolo dalla lava. I Comici di Made in Sud, il concerto di Gianluca Capozzi e le esibizioni di numerosi artisti locali, faranno da cornice allo spettacolo pirotecnico dell'ultimo giorno di festa che inizia il 25 luglio. La processione per le strade cittadine sarà il momento in cui Padre Giuseppe Cozzolino, presenterà nuovamente a tutti i fedeli padre Gennaro Busiello, il giovane sacerdote da sempre vicino al Comitato per i festeggiamenti del Santo Patrono.

Ciro Guarino



Pubblicizza la tua attività commerciale

L'ORA VESUVIANA

LA VOCE LIBERA SOTTO IL VULCANO

Chi smette di fare pubblicità per risparmiare soldi è come se fermasse l'orologio per risparmiare il tempo.

Henry Ford

25.000 Copie gratuite

Distribuito in 12 Comuni + Napoli

Info: 081-5308119 - 338-3284746 | commerciale@loravesuviana.it